

Chers collègues et membres de l'Association Balkanique de droit romain et de la tradition juridique romaine,

Chers amis,

En 2020 nous nous sommes trouvés dans une situation extraordinaire provoquée par la pandémie de COVID-19. Cette situation a changé la vie de tout le monde en mettant l'humanité devant des obstacles sérieux. Malgré que les portes universitaires étaient fermées temporairement, l'éducation universitaire et les recherches scientifiques ont suivi leur cours.

La Faculté juridique de l'Université de Sofia a initié, en 2016, la fondation de l'Association Balkanique de droit romain et de la tradition juridique romaine, à laquelle on a donné le nom "Societas pro iure romano". Jusqu'à maintenant il y avait, avec un grand succès, quatre conférences scientifiques internationales – à Sofia, Nish, Skopie et Kragujevac – dont les rapports et les articles ont été publiés à la revue scientifique électronique IUS ROMANUM, Nr. II pour l'année respective. Le nombre des membres de l'Association des pays balkaniques et des autres pays européens surpasse quatre-vingt. L'Association s'établit comme une organisation prestigieuse des romanistes européens et malgré sa courte histoire pour le moment, elle regarde vers un futur illuminé de prospérité.

Conduits par des considérations différentes, mais surtout en vue de l'imprévisibilité de la situation dans les coins différents de l'Europe et la sauvegarde de la santé commune, les membres du Conseil d'administration de l'Association ont pris **la décision de remettre pour 2021 la Conférence scientifique internationale, prévue pour le début du mois de septembre 2020 sur le sujet „MARE NOSTRUM“**. La conférence devrait se réaliser à la ville de Varna, chez nos hôtes, amis et collaborateurs de l'Université libre de Varna. L'Association présente un forum de rencontres personnelles, d'amitié et de collaboration, et de plus le sujet et le lieu – la ville successeur de l'ancienne cité Odessos - l'une des plus belles villes bulgares au bord de la mer Noire, prédisposent sans aucun doute à une réunion aussi fructueuse et agréable.

Le Conseil d'administration propose, avec le soutien de la Faculté juridique de l'Université de Sofia, qui accepte la responsabilité pour le développement de l'Association, d'organiser en 2020, malgré les difficultés, d'organiser quand-même la Cinquième conférence internationale de l'Association Balkanique de droit romain et de la tradition juridique romaine.

Nous espérons que vous approuviez cette proposition en participant à la conférence, qui aura **lieu le 28 octobre 2020, à la Faculté de droit de l'Université de Sofia**. Comme il est

incertain à ce moment quelle serait la situation concernant l'épidémie de COVID en Bulgarie, sur les Balkans et en Europe, les collègues de l'Université de Sofia ont assuré **la possibilité de maintenir la conférence soit avec la présence personnelle, soit par voie électronique à distance on line**. Si les conditions le permettent, ils se déclarent prêts à organiser l'accueil et l'hébergement de tous les participants qu'ils veulent y participer personnellement à la conférence. Nous aurons plus d'information sur ce sujet à la **fin du septembre**. Mais même s'il n'y aurait pas de possibilité de présence personnelle, les moyens de communication modernes et l'expérience accumulée, malheureusement par nécessité, nous aideront à ne pas rompre avec la tradition de notre Association.

Etant donné l'envie du Conseil d'administration d'attirer un cercle plus étendu de collègues intéressés par le droit romain qui sont en même temps enseignants, ayant des recherches dans d'autres disciplines, il propose un sujet très large, mais qui est significatif et digne du cinquième anniversaire de l'Association et ses conférences: **TRADITIO IURIS ROMANI**. La civilisation juridique romaine en Europe a des racines profondes et la réception du droit romain constitue le fondement du droit européen moderne. Par conséquent, nous espérons que chacun de vous, ainsi que vos collègues, trouvera sa propre réponse à la question de l'importance de la tradition du droit romain aujourd'hui.

La tradition de publier les rapports et les articles de la conférence est également préservée pour cette année. Pour que l'organisation d'édition du Nr. II de la revue IUS ROMANUM pour 2020 soit à temps, nous demandons à tous ceux qui participeront à la conférence et qui souhaitent publier leurs rapports ou articles **d'envoyer le formulaire de participation jusqu'à 1 septembre 2020 et les articles eux-mêmes – jusqu'à 30 septembre 2020**. Certes, la participation à la conférence peut être suivie avec un rapport, une présentation ou une communication scientifique, sans envoyer un article. L'adresse d'envoi des publications est **ius.romanum@abv.bg**, et les exigences pour l'édition des publications, qui seront examinées et référées, sont disponibles sur le site du IUS ROMANUM - <http://iusromanum.eu/journal/publication-requirements;jsessionid=D997532535A87AEE311B0BACC4C42F14>

Acceptez cette invitation du Conseil d'administration de l'Association Balkanique et du Doyen de la Faculté de droit de l'Université de Sofia.

Acceptez nos vœux les plus sincères de santé, d'optimisme et de réussite, ainsi que notre espoir de vous revoir tous ensemble - en personne ou à distance en octobre 2020 à Sofia et en personne en septembre 2021 à Varna.

Le Conseil d'administration
de l'Association Balkanique de droit romain
et de la tradition juridique romaine